

# OPEN CALL FOR BOOK PROPOSALS

&

# OPEN CALL FOR EDITED BOOK PROPOSALS

**TRANSLATION STUDIES SERIES**  
**POLITEHNICA PUBLISHING HOUSE**

## Editorial board:

- Andrei Avram**  
University of Bucharest, Romania
- Georgiana Badea**  
West University of Timișoara, Romania
- Elena Croitoru**  
Galați „Lower Danube” University, Romania
- Daniel Dejica (coord.)**  
Politehnica University Timișoara, Romania
- Rodica Dimitriu**  
Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
- Teodora Ghivirigă**  
Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
- Anca Greere**  
Babeș-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania
- Gyde Hansen**  
Copenhagen Business School, Denmark
- Daniela Corina Ionescu**  
University of Bucharest, Romania
- Alberto Lázaro Lafuente**  
University of Alcalá, UAH, Madrid, Spain
- Felix Nicolau**  
Lund University, Sweden
- Noemi Marin**  
Florida Atlantic University, USA
- Hortensia Pârlog**  
West University of Timișoara, Romania
- Loredana Pungă**  
West University of Timișoara, Romania
- Mihaela Alexandra Tudor**  
Paul Valéry University, Montpellier 3, France
- Titela Vîlceanu**  
University of Craiova, Romania

## Published books:

- Dejica, Daniel. 2010. *Thematic Management and Information Distribution in Translation*. 225p. ISBN: 978-606-554-150-4.
- Mansoor, Khalid Rokan. 2017. *Investigating Semantic and Syntactic Equivalence in the Translation Process*. 262p. ISBN 978-606-35-0176-0.
- Vulpoi, Elena Laura. 2019. *La traducción audiovisual y el perfil del traductor audiovisual en Rumanía*. 200p. ISBN 978-606-35-0316-0.
- Hamaoui, Najwa. 2019. *Médiation linguistique : enjeux culturels et médiatiques à l'ère du numérique*. 200p. ISBN 978-606-35-0317-7.
- Dejica, Daniel & Carlo Eugeni, Anca Dejica-Cartis (eds.) 2020. *Translation Studies and Information Technology - New Pathways for Researchers, Teachers and Professionals*. 212p. ISBN: 978-606-35-0351-1.
- Giordano, Walter. 2020. *Investigating the Discourse of Financial Reporting for Specific and Translation Purposes*. 116p. ISBN: 978-606-35-0362-7.
- Vișan, Ioana-Raluca. 2021. *Translating Maritime Language. Volume 1: Maritime Language - A Branch of Language for Specific Purposes (LSP)*. ISBN: 978-606-35-0461-7. ISBN Vol. 1: 978-606-35-0462-4.
- Vișan, Ioana-Raluca. 2021. *Translating Maritime Language. Volume 2: Aspects of Maritime Language in Translation*. ISBN: 978-606-35-0461-7. ISBN Vol. 2: 978-606-35-0463-1.
- Garzone, Giuliana Elena & Walter Giordano, Sergio Pizziconi (eds.). 2021. *Discursive perspectives on knowledge dissemination in corporate and professional communication: focus on ethical and ideological aspects*. ISBN - 978-606-35-0457-0.
- Pop, Mirela-Cristina & Touiaq, Mounia (coord.). 2022. *La dimension métaphorique des langages de spécialité: études sur les métaphores de l'automobile*. ISBN 978-606-35-0483-9.

## To be published:

Eugenii, Carlo & Yves Gambier. 2023. *La traduction diamésique*.

**To submit a proposal for an edited or authored book, please contact Daniel Dejica**  
[daniel.dejica@upt.ro](mailto:daniel.dejica@upt.ro)